

This instrument purports  
to be a copy of the  
original registered or  
filed in the Madawaska  
County Registry Office NB

Exemplaire présenté comme  
copie conforme à l'instrument  
enregistré ou déposé au  
bureau d'enregistrement du  
comté de Madawaska NB

22963475  
number-numéro

2006-10-25  
date

# EDMUNDSTON

## **ARRÊTÉ MUNICIPAL #5-J**

*Fermeture d'une partie du chemin Canada*

## **MUNICIPAL BY LAW #5-J**

*To close a portion of Canada road*

Adopté le 23 octobre 2006 / Adopted on October 23, 2006  
Résolution/Motion # 2006-138

**ARRÊTÉ MUNICIPAL NO. 5-J**  
**ARRÊTÉ MUNICIPAL**  
**D'EDMUNDSTON**  
**PORTANT SUR LA FERMETURE**  
**D'UNE PARTIE DU CHEMIN CANADA**

**MUNICIPAL BY-LAW NO. 5-J**  
**EDMUNDSTON**  
**MUNICIPAL BY-LAW**  
**TO CLOSE A PORTION**  
**OF CANADA ROAD**

En vertu des pouvoirs conférés par l'article 187 de la *Loi sur les municipalités*, L.R.N.-B. 1973, c.M-22 et ses modifications, le Conseil municipal d'Edmundston dûment réuni adopte ce qui suit :


Pursuant to the powers vested by Section 187 of the *Municipalities Act*, R.S.N.B. 1973, c.M-22 and its amendments, the municipal Council of Edmundston duly assembled enacts as follows :

1. Une portion du chemin Canada, telle que démontrée et délimitée sur la carte ci-jointe (partie hachurée) et incluse en annexe au présent Arrêté, est par la présente barrée et fermée de façon permanente en date de l'entrée en vigueur du présent arrêté municipal.
2. Le Service des travaux publics et environnement de la municipalité d'Edmundston peut faire installer des barrières pour assurer l'observation des dispositions de l'arrêté.
3. Le présent arrêté municipal entre en vigueur le jour de son adoption.

1. A portion of Canada road, as shown on the plan herein annexed (hatched section), is hereby permanently closed upon the date of enactment of this municipal by-law.
2. The Edmundston Public Works and Environment Department can install proper barriers in order to provide proper observation of this by-law.
3. This municipal by-law comes into effect upon the date of enactment.

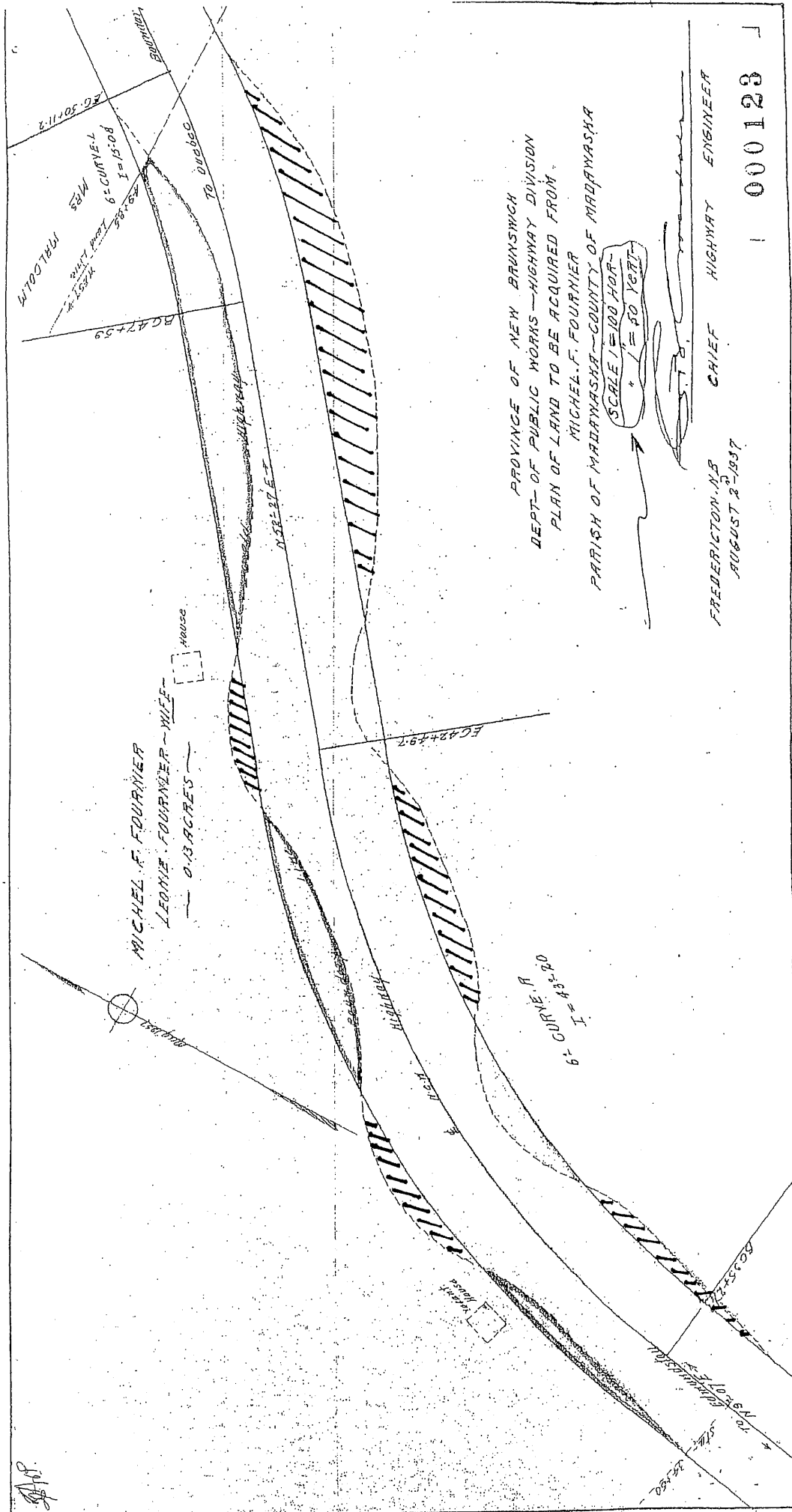
PREMIÈRE LECTURE : 2 octobre 2006  
(en entier)  
DEUXIÈME LECTURE : 2 octobre 2006  
(par titre)  
TROISIÈME LECTURE  
(par titre)  
ET ADOPTION : 23 octobre 2006

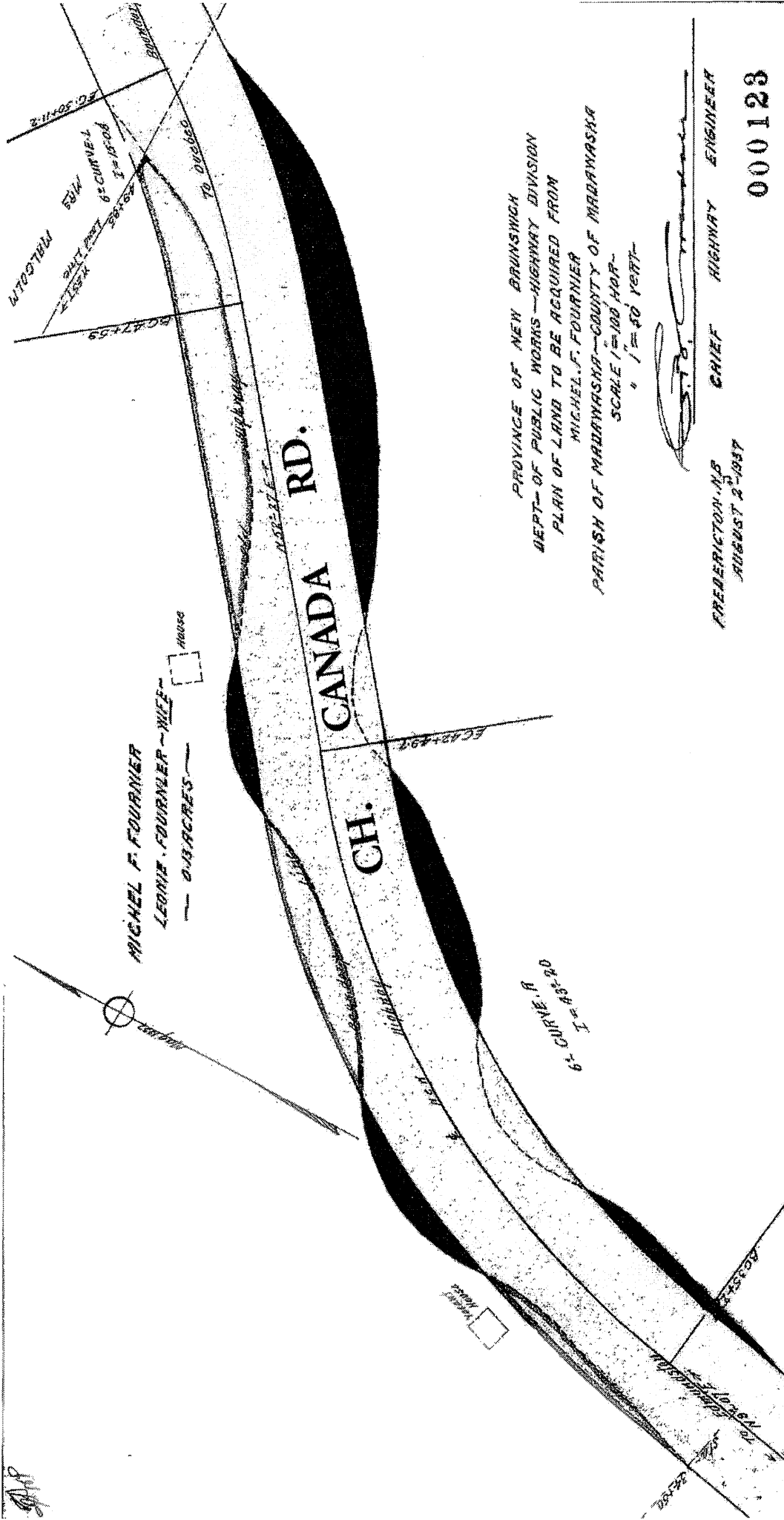
FIRST READING : October 2, 2006  
(in its entirety)  
SECOND READING : October 2, 2006  
(by title)  
THIRD READING  
(by title)  
AND ENACTMENT : October 23, 2006

  
\_\_\_\_\_  
Maire / Mayor

  
\_\_\_\_\_  
Secrétaire municipal / Clerk

# ANNEXE / ANNEX





MICHEL F. FOURNIER  
 LEONIE FOURNIER - WIFE  
 - 0.13 ACRES

CANADA RD.  
 CH.

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
 DEPT. OF PUBLIC WORKS - HIGHWAY DIVISION  
 PLAN OF LAND TO BE ACQUIRED FROM  
 MICHEL F. FOURNIER  
 PARISH OF MADAWASKA - COUNTY OF MADAWASKA  
 SCALE 1" = 100 FEET

*[Signature]*

FREDERICKTON, N.S. CHIEF HIGHWAY ENGINEER

AUGUST 2, 1987

000123